





Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
01	873 228 40	1	Hydr. Pumpe	Hydr. Pump
02	411 814 12	1	Triebwerk kpl. Bild-Nr.:21-41	Transmission, assy. fig-nos.:21-41
03	411 815 12	1	Anschlußplatte, kpl. Bild-Nr.:51-62	Connector plate, assy. fig-nos.:51-62
04	762 958 73	1	Regler, kpl. Bild-Nr.:71-77	Governor, assy. fig-nos.:71-77
05	762 959 73	1	Verstellung	Adjustment, hydr.
06	762 960 73	1	Regler, kpl.	Governor, assy.
07	762 961 73	1	Pumpenträger, kpl. Bild-Nr.:101-106	Carrier pump assy. fig-no.:101-106
08	762 962 73	4	Gelenkstift	Hinge pin
09	410 057 12	2	Gewindestift	Threaded pin
10	410 483 12	2	Bundmutter	Flanged nut
11	255 171 40	4	Verschlußschraube	Screw plug
12	512 818 98	4	Schraube	Screw
13	411 830 12	1	O-ring	O-ring
14	173 448 40	2	Verschlußschraube	Screw plug
15	757 792 73	2	Spannstift	Screw plug
16	255 985 40	1	Verschlußschraube	Screw plug
21	411 816 12	1	Zylinder mit Steuerplatte	Cylinder with control plate
22	762 965 73	9	Kolbengleitschuh	Guide shoe
23	411 831 12	1	Tellerfeder-Säule	Cup spring package
24	762 967 73	1	Wiege	Balancer
25	762 968 73	1	Triebwelle	Drive shaft
26	762 969 73	1	Verschlußring	Cover
27	411 804 12	4	Draht	Wive
28	411 805 12	-	Paßscheibe 1,0	Shim washer
28	411 806 12	-	Paßscheibe 0,6	Shim washer
28	411 216 12	-	Paßscheibe 0,8	Shim washer
28	411 215 12	-	Paßscheibe 1,2	Shim washer
29	411 806 12	1	Paßscheibe 0,6	Shim washer
30	804 976 73	4	Rolle	Roller
31	762 972 73	1	Rückzugplatte	Withdrawel
32	762 973 73	1	Rückzugkugel	Withdrawel ball
33	411 217 12	1	Lagerschalen-Paar	Cage couple
34	762 975 73	1	Haltesegment	Retainer
35	762 976 73	1	Rollenlager	Roller bearing
36	411 218 12	1	Käfig-Paar	Cage couple
37	342 535 99	1	Sicherungsring	Circlip
38	342 668 99	1	Sicherungsring	Circlip

**Hydr. Pumpe
Hydr. Pump**

993-1262

Seite/Page 3 / 4

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
39	410 273 12	1	Wellendichtring	Shaft seal
40	500 581 98	1	O-ring	O-ring
41	319 414 99	4	Schraube	Bolt
51	411 817 12	1	Anschlußplatte, linksauf	Connector plate, clockwise rotation
52	762 979 73	1	Rollenlager	Roller bearing
53	410 237 12	6	Stopfen	Plug
54	410 126 12	1	Stopfen	Plug
55	344 822 99	2	Zylinderstift	Parallel pin
56	151 612 99	1	Zylinderstift	Parallel pin
57	505 947 98	1	O-ring	O-ring
58	411 833 12	3	Quadring	Quadring
59	255 679 40	2	Verschlußschraube	Screw plug
60	270 996 40	2	Verschlußschraube	Screw plug
61	410 825 12	1	Düse 1,2	Nozzle
62	753 570 00	1	Düse 1,0	Nozzle
71	431 302 73	1	Reglerelement Bild-Nr.:81,82	Governor element fig.-nos.:81,82
72	411 223 12	1	Reglerelement mit Bild-Nr.:81,82,91	Governor element with fig-nos.:81,82,91
73	762 983 73	1	Stopfen	Plug
74	319 422 99	5	Schraube	Bolt
75	410 237 12	7	Stopfen	Plug
76	270 996 40	1	Verschlußschraube	Screw plug
77	758 121 73	1	Düse 0,6	Nozzle
81	998 603 00	2	Bundmutter	Flanged nut
82	180 022 40	2	O-ring	O-ring
91	766 790 73	1	O-ring	O-ring
101	762 999 73	1	Flansch	Flange
102	411 818 12	1	Kupplungsnahe	Hub
103	757 326 73	1	Sprengring	Snap ring
104	513 677 98	4	Schraube	Bolt
105	411 819 12	1	O-ring	O-ring
106	309 139 00	1	O-ring	O-ring

**Hydr. Pumpe
Hydr. Pump**

993-1262

Seite/Page 4 / 4